

Utorak, 10. prosinca 2013.

I.

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

REZOLUCIJE

EUROPSKI PARLAMENT

P7\_TA(2013)0532

**Pregovori o Sporazumu o strateškom partnerstvu EU-a i Kanade**

**Rezolucija Europskog parlamenta od 10. prosinca 2013. s preporukom Europskog parlamenta Vijeću, Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje o pregovorima o Sporazumu o strateškom partnerstvu EU-a i Kanade (2013/2133(INI))**

(2016/C 468/01)

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir pregovore koji traju između EU-a i Kanade o Sporazumu o strateškom partnerstvu,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 14. veljače 2006. o klauzuli o ljudskim pravima i demokraciji u sporazumima Europske unije <sup>(1)</sup>,
- uzimajući u obzir svoje nedavne rezolucije o odnosima s Kanadom, osobito onu od 5. svibnja 2010. o sastanku na vrhu EU-a i Kanade <sup>(2)</sup>, od 8. lipnja 2011. o trgovinskim odnosima EU-a i Kanade <sup>(3)</sup> te od 13. lipnja 2013. o ulozi EU-a u promicanju šireg transatlantskog partnerstva <sup>(4)</sup>,
- uzimajući u obzir Okvirni sporazum iz 1976. o trgovinskoj i gospodarskoj suradnji EEZ-a i Kanade <sup>(5)</sup>,
- uzimajući u obzir Deklaraciju iz 1990. o transatlantskim odnosima EZ-a i Kanade,
- uzimajući u obzir zajedničku političku deklaraciju iz 1996. i zajednički akcijski plan,
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije o odnosima EU-a i Kanade (COM(2003)0266),
- uzimajući u obzir plan za partnerstvo EU-a i Kanade iz 2004.,
- uzimajući u obzir izvješće iz 2011. Zajedničkom odboru za suradnju EU-a i Kanade,
- uzimajući u obzir rezultate međuparlamentarnog sastanka EU-a i Kanade u travnju 2013.,
- uzimajući u obzir članak 21. Ugovora o Europskoj uniji,
- uzimajući u obzir članak 90. stavak 4. i članak 48. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za vanjske poslove (A7-0407/2013),

<sup>(1)</sup> SL C 290 E, 29.11.2006., str. 107.

<sup>(2)</sup> SL C 81 E, 15.3.2011., str. 64.

<sup>(3)</sup> SL C 380 E, 11.12.2012., str. 20.

<sup>(4)</sup> Usvojeni tekstovi, P7\_TA(2013)0280.

<sup>(5)</sup> SL L 260, 24.9.1976., str. 2.

Utorak, 10. prosinca 2013.

- A. budući da odnosi EU-a i Kanade imaju dugu povijest, snažni su i temeljeni na zajedničkim interesima i vrijednostima; budući da zajedničke vrijednosti demokracije i zaštite ljudskih prava trebaju činiti jezgru svakog sporazuma dviju strana s ciljem stvaranja okvira za taj odnos;
- B. budući da EU i Kanada imaju dugotrajnu sveobuhvatnu političku i gospodarsku suradnju, koja je formalno počela 1976. kada je EU potpisao Okvirni sporazum s Kanadom, prvi sporazum s državom članicom OECD-a; budući da je taj sporazum dugo bio prikladan kao okvir za jačanje odnosa, učvršćivanje političkih veza i daljnju suradnju;
- C. budući da Kanada ima čvrstu parlamentarnu demokraciju; budući da Kanada s EU-om dijeli slične demokratske vrijednosti i načela;
- D. budući da bi Sporazum o strateškom partnerstvu o kojem se trenutno pregovara osuvremenio i oživio odnos između EU-a i Kanade te znatno doprinio produbljivanju političkih, gospodarskih i kulturnih odnosa i poboljšanju naše suradnje u mnogim područjima; budući da se njime kodificira status EU-a i Kanade kao strateških partnera;
- E. budući da bi Sporazum o strateškom partnerstvu, osim što poboljšava institucionalnu strukturu odnosa, u kombinaciji sa Sveobuhvatnim sporazumom o gospodarstvu i trgovini, građanima Europe i Kanade donio konkretne koristi i mogućnosti, pod uvjetom da su svi dionici uključeni u taj proces; budući da se očekuje da će otvaranje tržišta i pravna suradnja stvoriti znatne gospodarske dobiti i proizvesti pozitivne učinke na zapošljavanje u Kanadi i EU-u te da, u smislu proširenja transatlantskog partnerstva i s obzirom na postojeći okvir NAFTA-e, može dovesti do stvaranja transatlantskog tržišta, a to je situacija u kojoj svi sudionici imaju koristi, pod uvjetom da se ne snižavaju sadašnji socijalni i ekološki standardi;
- F. budući da se koristi i prilike nastale pojačanom suradnjom EU-a i Kanade trebaju podjednako raspodijeliti na sve sektore europskog i kanadskog stanovništva prema njihovim životnim uvjetima i potrebama; budući da se različiti gospodarski i industrijski uvjeti EU-a i Kanade trebaju prepoznati i budući da se mora zajamčiti poštivanje održivog i odgovornog korištenja resursa;
- G. budući da su 18. listopada 2013. predsjednik Komisije i premijer Kanade zaključili politički sporazum o ključnim elementima Sveobuhvatnog sporazuma o gospodarstvu i trgovini, dok su pregovori o Sporazumu o strateškom partnerstvu još u tijeku; budući da se Sveobuhvatni sporazum o gospodarstvu i trgovini i Sporazum o strateškom partnerstvu nadopunjavaju u osnaživanju odnosa EU-a i Kanade;
- H. budući da se usporedno s pregovorima o Sporazumu o strateškom partnerstvu pregovara o sporazumu PNR (o uporabi evidencije imena zrakoplovnih putnika) između EU-a i Kanade, čime bi se također trebali produbiti odnosi u području borbe protiv terorizma te osigurati odgovarajući zaštitni mehanizmi protiv nerazmjerne prakse izrade profila na temelju zadržavanja podataka o putnicima iz EU-a;
- I. budući da se Kanada 2011. službeno povukla iz Protokola iz Kyota; budući da je EU uzastopno pozivao Kanadu da smanji emisiju stakleničkih plinova u skladu sa svojim međunarodnim obvezama;
- J. budući da bi pitanje potpunog ukidanja viza trebalo biti brzo riješeno, čime bi se osiguralo da osobe i trgovačka društva iz svih država članica EU-a, uključujući Rumunjsku i Bugarsku, imaju jednake prilike za suradnju s kanadskim partnerima;
- K. budući da bi se strateško partnerstvo EU-a i Kanade trebalo prikladno odraziti u međunarodnim forumima i organizacijama; budući da je, s tim u vezi, za osudu odluka Arktičkog vijeća o promatračkom statusu EU-a, koju je Kanada podržala; budući da se EU obvezao na suradnju s kanadskim vlastima s ciljem rješavanja tog pitanja;

**Utorak, 10. prosinca 2013.**

1. upućuje sljedeće preporuke Vijeću, Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje:
    - (a) napraviti sve potrebne korake za brzo zaključenje Sporazuma;
    - (b) ustrajati da bi svi sporazumi EU-a s trećim zemljama trebali uključivati recipročnu uvjetovanost i političke klauzule o ljudskim pravima i demokraciji, kao zajedničku potvrdu uzajamne predanosti tim vrijednostima i bez obzira na stanje zaštite ljudskih prava u tim zemljama; donijeti odgovarajuće zaštitne mjere za sprečavanje zlouporabe mehanizma suspenzije s bilo koje strane;
    - (c) inzistirati na tome da bi ta uvjetovanost trebala biti dio Sporazuma o strateškom partnerstvu s Kanadom kako bi se osigurala dosljednost u zajedničkom pristupu EU-a tom pitanju;
    - (d) potaknuti, ako je moguće, sve uključene strane da parafiraju i potpišu Sporazum o strateškom partnerstvu i Sveobuhvatni sporazum o gospodarstvu i trgovini što je prije moguće te time naglase njihovu komplementarnost;
    - (e) osigurati potpunu uključenost i informiranost civilnog društva i glavnih dionika u tom procesu te savjetovanje s njima;
    - (f) osigurati da se Sporazumom stvori čvrsta obveza međuparlamentarne suradnje kojom se prepoznaje važna uloga Europskog parlamenta i parlamenta Kanade u odnosima između EU-a i Kanade, osobito putem međuparlamentarnog izaslanstva koje već odavno postoji;
    - (g) povremeno izvještavati Parlament o provedbi Sporazuma, uključujući pregled aktivnosti i postignute rezultate u pogledu raznih aspekata Sporazuma, temeljene na objektivnim mjerilima;
  2. nalaže predsjedniku da proslijedi ovu Rezoluciju koja sadrži preporuke Europskog parlamenta Vijeću, Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje, državama članicama te vladi i parlamentu Kanade.
-